











































# DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

DOP Affinity 255

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:

FAA-DoP

2. Numer typu, partii lub serii lub jakiegokolwiek innego elementu umożliwiającego identyfikację wyrobu budowlanego, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 4:

Affinity 255 (EN ISO 10582 Homogeneous Vinyl)

3. Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną:

Do stosowania jako wykładzina w budynkach (patrz EN 14041), zgodnie ze specyfikacjami producenta.

4. Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 5:

James Halstead PLC, Beechfield, Hollinhurst Road, Radcliffe, M26 1JN, Manchester, UK

5. W stosownych przypadkach nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela, którego pełnomocnictwo obejmuje zadania określone w art. 12 ust. 2:

6. System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego określone w załączniku V:

system 3

7. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną:

Nazwa jednostki notyfikowanej, która wydała raport z badań dla wstępnego badania typu, opartych na próbkach otrzymanych od producenta.

TFI, Charlottenburger Allee 41, 52068 Aachen,  
Germany

nie dotyczy







notyfikowana

certyfikat stałości właściwości użytkowych

8. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego, dla którego wydana została europejska ocena techniczna:

nie dotyczy

9. Deklarowane właściwości użytkowe

Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
reakcja na ogień		EN 14041: 2004/AC:2006
Zawartość pięciochlorofenol		EN 14041: 2004/AC:2006
emisji formaldehydu		EN 14041: 2004/AC:2006
przeciwoślizgowość		EN 14041: 2004/AC:2006
Właściwości elektryczne (przewodność)	NPD	EN 14041: 2004/AC:2006
Właściwości elektryczne (przewodność)	NPD	EN 14041: 2004/AC:2006
Własności elektryczne (antystatyczna)		EN 14041: 2004/AC:2006
Współczynnik przewodzenia ciepła [W/m.K]	 0.25 W/m.K	EN 14041: 2004/AC:2006
Wodoszczelność	NPD	EN 14041: 2004/AC:2006

10. Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt 9. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 4. W imieniu producenta podpisał(-a):

R. N. B. Smith, Technical Director

(nazwisko i stanowisko)

1st January 2021, Manchester UK

(miejsce i data wydania)

R. N. B. Smith

(podpis)



# DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

DOP Affinity 255

1. Código de identificação único do produto-tipo:

FAA-DoP

2. Número do tipo, do lote ou da série, ou quaisquer outros elementos que permitam a identificação do produto de construção, nos termos do n.º 4 do artigo 11.º:

Affinity 255 (EN ISO 10582 Homogeneous Vinyl)

3. Utilização ou utilizações previstas do produto de construção, de acordo com a especificação técnica harmonizada aplicável, tal como previsto pelo fabricante:

Para utilização como revestimento em edifícios (ver EN 14041) de acordo com as especificações do fabricante.

4. Nome, designação comercial ou marca comercial registada e endereço de contacto do fabricante, nos termos do n.º 5 do artigo 11.º:

James Halstead PLC, Beechfield, Hollinhurst Road, Radcliffe, M26 1JN, Manchester, UK

5. Se aplicável, nome e endereço de contacto do mandatário cujo mandato abrange os actos especificados no n.º 2 do artigo 12.º:

6. Sistema ou sistemas de avaliação e verificação da regularidade do desempenho do produto de construção tal como previsto no anexo V:

Sistema 3

7. No caso de uma declaração de desempenho relativa a um produto de construção abrangido por uma norma harmonizada:

Nome do organismo notificado responsável pela emissão do relatório de ensaio para o teste do tipo inicial com base na amostra cedida pelo fabricante.

TFI, Charlottenburger Allee 41, 52068 Aachen,  
Germany

não aplicável







Organismo notificado

Certificado de regularidade do desempenho

8. No caso de uma declaração de desempenho relativa a um produto de construção para o qual tenha sido emitida uma Avaliação Técnica Europeia:

não aplicável

9. Desempenho declarado

Características essenciais	Desempenho	Especificações técnicas harmonizada
Reação ao fogo		EN 14041: 2004/AC:2006
Conteúdo de pentaclorofenol		EN 14041: 2004/AC:2006
Emissões de formaldeído		EN 14041: 2004/AC:2006
Anti-derrapagem		EN 14041: 2004/AC:2006
Comportamento elétrico (dissipativo)	NPD	EN 14041: 2004/AC:2006
Comportamento elétrico (condutivo)	NPD	EN 14041: 2004/AC:2006
Comportamento elétrico (anti-estático)		EN 14041: 2004/AC:2006
Condutividade térmica [W/mK]	 0.25 W/m.K	EN 14041: 2004/AC:2006
Estanquidade	NPD	EN 14041: 2004/AC:2006

10. O desempenho do produto identificado nos pontos 1 e 2 é conforme com o desempenho declarado no ponto 9.

A presente declaração de desempenho é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado no ponto 4.

Assinado por e em nome do fabricante por:

R. N. B. Smith, Technical Director

(nome e cargo)

1st January 2021, Manchester UK

(local e data de emissão)

R. N. B. Smith

(assinatura)



# DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ

DOP Affinity 255

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:

FAA-DoP

2. Tipul, lotul sau numărul de serie sau orice alt element care permite identificarea produsului pentru construcții astfel cum este solicitat la articolul 11 alineatul (4):

Affinity 255 (EN ISO 10582 Homogeneous Vinyl)

3. Utilizarea sau utilizările preconizate ale produsului pentru construcții, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă, astfel cum este prevăzut de fabricant:

Pentru utilizare ca acoperirea podelelor în clădiri (a se vedea EN 14041), în conformitate cu specificațiile producătorului.

4. Numele, denumirea socială sau marca înregistrată și adresa de contact a fabricantului, astfel cum se solicită în temeiul articolului 11 alineatul (5):

James Halstead PLC, Beechfield, Hollinhurst Road, Radcliffe, M26 1JN, Manchester, UK

5. După caz, numele și adresa de contact a reprezentantului autorizat al cărui mandat acoperă atribuțiile specificate la articolul 12 alineatul (2):

6. Sistemul sau sistemele de evaluare și verificare a constanței performanței produsului pentru construcții, astfel cum este prevăzut în anexa V:

sistem 3

7. În cazul declarației de performanță privind un produs pentru construcții acoperit de un standard armonizat:

Numele de laborator de testare notificat care a emis certificatul de conformitate a controlului producției în fabrică, rapoartele de inspecție și rapoarte de calcul (dacă este cazul).

TFI, Charlottenburger Allee 41, 52068 Aachen,  
Germany

nu se aplică







Organismul notificat

certificatul de constanță a performanței

8. În cazul declarației de performanță pentru un produs pentru construcții pentru care s-a emis o evaluare tehnică europeană:

nu se aplică

9. Performanța declarată

Caracteristici esențiale:	Performanță	Specificațiile tehnice armonizate
Reacție la foc	 Bfl-s1	EN 14041: 2004/AC:2006
Conținutul de pentaclorfenol	 DL PCP	EN 14041: 2004/AC:2006
Emisiile Formaldehidă	 NA HCHO	EN 14041: 2004/AC:2006
rezistența la alunecare	 DS	EN 14041: 2004/AC:2006
Comportamentul electric (disipative)	NPD	EN 14041: 2004/AC:2006
Comportamentul electric (conductor)	NPD	EN 14041: 2004/AC:2006
Comportamentul electric (antistatic)		EN 14041: 2004/AC:2006
conductivitatea termică [W/mK]	 0.25 W/m.K	EN 14041: 2004/AC:2006
Rezistența la apă	NPD	EN 14041: 2004/AC:2006

10. Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 9  
Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4  
Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

R. N. B. Smith, Technical Director

(numele și funcția)

1st January 2021, Manchester UK

(locul și data emiterii)

R. N. B. Smith

(semnătura)



# Декларация соответствия качества продукции

DOP Affinity 255

1. Уникальный идентификационный код продукта, типа продукта:

FAA-DoP

2. Тип, партия или серийный номер или любой другой элемент, позволяющий идентифицировать строительный материал в соответствии с требованиями Статьи 11(4):

Affinity 255 (EN ISO 10582 Homogeneous Vinyl)

3. Области применения строительного материала, в соответствии с действующей технической спецификацией, как это предусмотрено заводом-изготовителем:

Для использования в качестве напольных покрытий в зданиях (EN14041) согласно спецификации производителя.

4. Наименование, зарегистрированное торговое название или зарегистрированная торговая марка и контактный адрес производителя согласно

James Halstead PLC, Beechfield, Hollinhurst Road, Radcliffe, M26 1JN, Manchester, UK

5. Область применения, название и контактный адрес авторизованного представителя, чей мандат соответствует требованиям, определенным в Статье 12(2):

6. Система или системы оценки и контроля постоянства производства строительного материала как указано в Приложении V:

Система 3

7. В случае декларации соответствия качества продукции для производства строительных материалов, для которых применимы согласованные стандарты:

Имя уполномоченной испытательной лаборатории, которая выдала сертификат соответствия заводского производственного контроля, инспекционных проверок и (при необходимости).

TFI, Charlottenburger Allee 41, 52068 Aachen, Germany

Не применимо

Уполномоченный орган

Сертификат постоянства производства

8. В случае декларации соответствия качества продукции для производства строительных материалов, для которых применима европейская оценка (FTA):

Не применимо

9. Заявленные характеристики.

Основные характеристики	Производительность	Технические характеристики
Пожарно-технические характеристики		EN 14041: 2004/AC:2006
Содержание пентахлорфенола		EN 14041: 2004/AC:2006
Выделение формальдегида		EN 14041: 2004/AC:2006
Сопrotивлению скольжению		EN 14041: 2004/AC:2006
Электротехнические характеристики (токорассеивание)	NPD	EN 14041: 2004/AC:2006
Электротехнические характеристики (токопроводимость)	NPD	EN 14041: 2004/AC:2006
Электротехнические характеристики (антистатик)		EN 14041: 2004/AC:2006
Термопроводимость [W/mK]	 0.25 W/m.K	EN 14041: 2004/AC:2006
Водонепроницаемость	NPD	EN 14041: 2004/AC:2006

10. Производство продукта, описанного в пунктах 1 и 2 осуществляется в соответствии с заявленными в пункте 9 характеристиками. Данная декларация соответствия качества продукции выдается под ответственность изготовителя, указанного в пункте 4  
Подписано от имени производителя:

R. N. B. Smith, Technical Director

(Имя, Должность)

1st January 2021, Manchester UK

(Место и дата)

R. N. B. Smith

(Подпись)



# VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

DOP Affinity 255

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

FAA-DoP

2. Typ, číslo výrobnej dávky alebo sériové číslo, alebo akýkoľvek iný prvok umožňujúci identifikáciu stavebného výrobku, ako sa vyžaduje podľa článku 11 ods. 4:

Affinity 255 (EN ISO 10582 Homogeneous Vinyl)

3. Zamyšľané použitia stavebného výrobku, ktoré uvádza výrobca, v súlade s uplatniteľnou harmonizovanou technickou špecifikáciou:

Pre použitie ako podlahy v budovách (pozri EN 14041) je podľa špecifikácie výrobcu.

4. Meno, registrované obchodné meno alebo registrovaná ochranná známka a kontaktná adresa výrobcu, ako sa vyžaduje podľa článku 11 ods. 5:

James Halstead PLC, Beechfield, Hollinhurst Road, Radcliffe, M26 1JN, Manchester, UK

5. V prípade potreby meno a kontaktná adresa splnomocneného zástupcu, ktorého splnomocnenie zahŕňa úlohy vymedzené v článku 12 ods. 2:

6. Systém alebo systémy posudzovania a overovania nemennosti parametrov stavebného výrobku, ako sa uvádzajú v prílohe V:

Systém 3

7. V prípade vyhlásenia o parametroch týkajúceho sa stavebného výrobku, na ktorý sa vzťahuje harmonizovaná norma:

Meno povereného orgánu, ktorý na základe vzoriek poskytnutých výrobcom vydal skúšobný protokol pre počiatočnú typovú skúšku.

TFI, Charlottenburger Allee 41, 52068 Aachen,  
Germany

nie je použiteľný







Notifikovaný orgán

Osvedčenie o stálosti vlastností

8. V prípade vyhlásenia o parametroch týkajúceho sa stavebného výrobku, na ktorý bolo vypracované európske technické posúdenie:

nie je použiteľný

9. Deklarované parametre

Podstatné vlastnosti	Parametre	Harmonizované technické špecifikácie
Reakcia na oheň		EN 14041: 2004/AC:2006
Obsah pentachlorofenolu		EN 14041: 2004/AC:2006
Emisia formaldehydu		EN 14041: 2004/AC:2006
Odpor proti sklzu		EN 14041: 2004/AC:2006
Elektrické správanie sa (disipatívne)	NPD	EN 14041: 2004/AC:2006
Elektrické správanie sa (vodivé)	NPD	EN 14041: 2004/AC:2006
Elektrické správanie sa (antistatické)		EN 14041: 2004/AC:2006
Tepelná vodivosť [W/mK]	 0.25 W/m.K	EN 14041: 2004/AC:2006
Vodotesnosť	NPD	EN 14041: 2004/AC:2006

10. Parametre výrobku uvedené v bodoch 1 a 2 sú v zhode s deklarovými parametrami v bode 9. Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4. Podpisal(-a) za a v mene výrobcu:

R. N. B. Smith, Technical Director

(meno a funkcia)

1st January 2021, Manchester UK

(miesto a dátum vydania)

R. N. B. Smith

(podpis)



# IZJAVA O LASTNOSTIH

DOP Affinity 255

1. Enotna identifikacijska oznaka proizvoda - vrste proizvoda:

FAA-DoP

2. Tip, serijska ali zaporedna številka ali kateri koli drug element, na podlagi katerega je mogoče prepoznati gradbene proizvode, v skladu s členom 11(4):

Affinity 255 (EN ISO 10582 Homogeneous Vinyl)

3. Predvidena uporaba ali predvidene vrste uporabe gradbenega proizvoda v skladu z veljavno harmonizirano tehnično specifikacijo, kot jih predvideva proizvajalec:

Za uporabo kot talne obloge v stavbah (glej EN 14041) v skladu z navodili proizvajalca.

4. Ime, registrirano trgovsko ime ali registrirana blagovna znamka in naslov proizvajalca v skladu s členom 11(5):

James Halstead PLC, Beechfield, Hollinhurst Road, Radcliffe, M26 1JN, Manchester, UK

5. Po potrebi ime ali naslov pooblaščenega zastopnika, katerega pooblastilo zajema naloge, opredeljene v členu 12(2):

6. Sistem ali sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti gradbenega proizvoda, kot je določeno v Prilogi V:

Sistem 3

7. Za izjavo o lastnostih glede gradbenega proizvoda, za katerega velja harmoniziran standard:

Ime priglašene testnega laboratorija, ki je izdal izjavo o skladnosti tovarniške kontrole proizvodnje, poročila o preskusih/izračunih (če je primerno)

TFI, Charlottenburger Allee 41, 52068 Aachen,  
Germany

se ne uporablja

Priglašeni organ

Potrdilo o nespremenljivosti lastnosti

8. Za izjavo o lastnostih glede gradbenega proizvoda, za katerega je bila izdana evropska tehnična ocena:

se ne uporablja

9. Navedena lastnost

Bistvene značilnosti	Lastnost	Harmonizirane tehnične specifikacije
Preiskus odziva na ogenj	Bfl-s1	EN 14041: 2004/AC:2006
Vsebina pentaklorofenola	DL PCP	EN 14041: 2004/AC:2006
Emisije formaldehida	NA HCHO	EN 14041: 2004/AC:2006
Odpornost proti zdrsu	DS	EN 14041: 2004/AC:2006
Električne lastnosti (disipativnost)	NPD	EN 14041: 2004/AC:2006
Električne lastnosti (prevodnost)	NPD	EN 14041: 2004/AC:2006
Električne lastnosti (antistatičnost)		EN 14041: 2004/AC:2006
Toplotna prevodnost [W / mK]	0.25 W/m.K	EN 14041: 2004/AC:2006
Neprepustnost za vodo	NPD	EN 14041: 2004/AC:2006

10. Lastnosti proizvoda, navedenega v točki 1 in 2, so v skladu z navedenimi lastnostmi iz točke 9.

Za izdajo te izjave o lastnostih je odgovoren izključno proizvajalec, naveden v točki 4:

Podpisano za in v imenu proizvajalca s strani:

R. N. B. Smith, Technical Director

(Ime in Priimek, položaj)

1st January 2021, Manchester UK

(kraj in datum izdaje)

R. N. B. Smith

(Podpis)





# DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

DOP Affinity 2<sup>55</sup>

1. Código de identificación única del producto tipo:  
FAA-DoP
2. Tipo, lote o número de serie o cualquier otro elemento que permita la identificación del producto de construcción como se establece en el artículo 11, apartado 4:  
Affinity 255 (EN ISO 10582 Homogeneous Vinyl)
3. Uso o usos previstos del producto de construcción, con arreglo a la especificación técnica armonizada aplicable, tal como lo establece el fabricante:  
Para su uso como suelo en los edificios (véase EN 14041) de acuerdo con las especificaciones del fabricante.
4. Nombre, nombre o marca registrados y dirección de contacto del fabricante según lo dispuesto en el artículo 11, apartado 5:  
James Halstead PLC, Beechfield, Hollinhurst Road, Radcliffe, M26 1JN, Manchester, UK
5. En su caso, nombre y dirección de contacto del representante autorizado cuyo mandato abarca las tareas específicas en el artículo 12, apartado 2:
6. Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto de construcción tal como figura en el anexo V:  
Sistema 3
7. En caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción cubierto por una norma armonizada:  
Nombre del organismo que ha emitido un informe para el ensayo inicial basándose en la muestra del fabricante.  
  
TFI, Charlottenburger Allee 41, 52068 Aachen, Germany  
no aplicable
8. En caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción para el que se ha emitido una evaluación técnica europea:  
no aplicable

Características esenciales	Prestaciones	Especificaciones técnicas armonizadas
Reacci al fuego		EN 14041: 2004/AC:2006
Contenido de Pentraclorofenol		EN 14041: 2004/AC:2006
Emisiones de formaldehído		EN 14041: 2004/AC:2006
Resistencia al deslizamiento		EN 14041: 2004/AC:2006
Comportamiento electroest (disipativo)	NPD	EN 14041: 2004/AC:2006
Comportamiento electroestático (conductor)	NPD	EN 14041: 2004/AC:2006
Comportamiento electroestático (antiestático)		EN 14041: 2004/AC:2006
Resistencia térmica [W/mK]	0.25 W/m.K	EN 14041: 2004/AC:2006
Estanqueidad	NPD	EN 14041: 2004/AC:2006

10. Las prestaciones del producto identificado en los puntos 1 y 2 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 9. La presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 4. Firmado por y en nombre del fabricante por:
- R. N. B. Smith, Technical Director  
(nombre, cargo)
- 1st January 2021, Manchester UK  
(lugar y fecha de emisión)
- R. N. B. Smith  
(firma)



# PRESTANDEDEKLARATION

DOP Affinity 255

1. Produkttypens unika identifikationskod:

FAA-DoP

2. Typ-, parti- eller serienummer eller någon annan beteckning som möjliggör identifiering av byggprodukter i enlighet med artikel 11.4:

Affinity 255 (EN ISO 10582 Homogeneous Vinyl)

3. Byggproduktens avsedda användning eller användningar i enlighet med den tillämpliga, harmoniserade tekniska specifikationen, såsom förutsett av tillverkaren:

För användning som golvbeläggning i byggnader (se EN 14041) enligt tillverkarens specifikationer.

4. Tillverkarens namn, registrerade företagsnamn eller registrerade varumärke samt kontaktadress enligt vad som krävs i artikel 11.5:

James Halstead PLC, Beechfield, Hollinhurst Road, Radcliffe, M26 1JN, Manchester, UK

5. I tillämpliga fall namn och kontaktadress för tillverkarens representant vars mandat omfattar de uppgifter som anges i artikel 12.2:

6. Systemet eller systemen för bedömning och fortlöpande kontroll av byggproduktens prestanda enligt bilaga V:

System 3

7. För det fall att prestandadeklarationen avser en byggprodukt som omfattas av en harmoniserad standard:

Namn på det anmälda organ som utfärdat en testrapport för typprovning baserat på provtagning av tillverkaren.

TFI, Charlottenburger Allee 41, 52068 Aachen,  
Germany

inte tillämplig







anmält organ

intyg om kontinuitet för produktens prestanda

8. För det fall att prestandadeklarationen avser en byggprodukt för vilken en europeisk teknisk bedömning har utfärdats:

inte tillämplig

9. Angiven prestanda

Väsentliga egenskaper	Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation
Reaktion vid brandpåverkan		EN 14041: 2004/AC:2006
Innehåll av pentaklorfenol		EN 14041: 2004/AC:2006
formaldehyd Utsläpp		EN 14041: 2004/AC:2006
Halkskydd		EN 14041: 2004/AC:2006
Elektrisk beteende (avledande)	NPD	EN 14041: 2004/AC:2006
Elektrisk beteende (ledande)	NPD	EN 14041: 2004/AC:2006
Elektrisk beteende (antistatisk)		EN 14041: 2004/AC:2006
termisk konduktivitet [W/mK]	 0.25 W/m.K	EN 14041: 2004/AC:2006
vattentäthet	NPD	EN 14041: 2004/AC:2006

10. Prestandan för den produkt som anges i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som anges i punkt 9. Denna prestandadeklaration utfärdas på eget ansvar av den tillverkare som anges under punkt 4. Undertecknat för tillverkaren av:

R. N. B. Smith, Technical Director

(namn och befattning)

1st January 2021, Manchester UK

(plats och dag för utfärdande)

R. N. B. Smith

(namnteckning)